

MODEL FOR THE PARTNERSHIP AGREEMENT
BETWEEN
THE NGOs AND THE ECC-SCS

a) NGO contractor **Comunità Volontari per il Mondo - CVM** Suitability D.M. 128/4172 del 14 Settembre 1988 Address **Piazza Santa Maria 4** Tax Code **00316140433** Legal representative **Giovanna Cipollari**

b) Counterpart **Ethiopian Catholic Church - Social Development Coordination Office of Soddo Catholic Secretariat (ECC- SCS)** Address **Soddo- Wolayta- Ethiopia P.O.BOX 132** Tax code **0000** Legal representative (name)

PURPOSE OF THE AGREEMENT

Joint implementation of the project, titled **"Empowerment of the role of women for water, hygiene and community development in SNNPRs"**

The parties freely agree among themselves:

- Purpose of the Agreement:

The NGO **Comunità Volontari per il Mondo** and the Counterpart **Ethiopian Catholic Church - Social Development Coordination Office of Soddo Catholic Secretariat (ECC- SCS)** intend to start a collaboration with the aim to implement the project titled **"Empowerment of the role of women for water, hygiene and community development in SNNPRs"**

In the context of this Agreement the parties undertake jointly to achieve the purposes, the results and to carry out the activities under the project document.

Moreover in order to achieve the project the parties undertake to respect what it is under the respective statutes, as well as the laws and regulations of the country co-donor, in this case Italy and those one of the beneficiary country, in this case **Ethiopia**

- The Proposal:

The proposed project called **"Empowerment of the role of women for water, hygiene and community development in SNNPRs"** concerns:

the construction of water systems, systems for the collection of rainy water in the schools, small drip irrigation systems; the construction of latrines and biogas plants in the schools; the training of masons, technicians, women, health personnel; the inauguration of a pilot project for the treatment of water contaminated by fluoride; the constitution of cooperatives.

All these activities will be realized in the region of **Southern Nations Nationalities and Peoples (SNNPRs)** and in particular in **Basketo Special Woreda, Semen Ari Woreda, Demba Gofa Woreda, Wolayta Zone, Kambata Tembaro Zone** addressing the following direct beneficiaries

- Direct beneficiaries of water system providing clean water: 41.714 (9.600 from springs on spot, 6.000 from gravity systems, 1.200 from hand dig wells, 6.457 from the plant for the potabilization of the waters; 12.000 students).
- Direct beneficiaries of trainings : 10.358 (6.805 women)
- Trained local technicians: 16 people
- Training in project management for 6 people from the project, the local partner, the Woreda Water Offices.
- Direct beneficiaries from latrines: 9.058 (4.000 students)
- Direct beneficiaries from horticulture activities: 1.716 (1.176 women)



- Direct beneficiaries in 16 cooperatives: 722 women
- Direct beneficiaries of the activities of Development Education: 2.764

expected to cost a total amount of **2.139.948,33 €**, for which it is requested a co-financing amount of money of **1.497.963,83 €** to the Italian MAE-DGCS equal to 70% of the total.

In addition to that it is expected a total contribution of the NGO, the counterpart and the other partners of 641.984,50 € equal to 30 % of the total:

of which:

- monetary 392448,9 €
- enhanced 249535,6 €

- Purposes and Results of the project

General objective **Improving the life condition, the resilience capacity and the equality of gender in the population target**

Specific objective **Increasing the availability of clean water, improving the hygienic conditions and social role of the woman through a sustainable approach in some Woreda of SNNPRS**

The results:

- o Result 1 42.254 people access, in a sustainable manner, to water for potable and agricultural use, in the intervention area
- o Result 2 A pilot experience of community system for the treatment of waters polluted by fluoride is promoted
- o Result 3 The hygienic condition in 60 communities of beneficiaries are promoted
- o Result 4 The economic independence and the role of the women inside their communities is increased

- Duration of the Agreement:

The duration of the agreement is **3 years**.

- General roles

For the period of validity of the Agreement and during the implementation of the project activities, the NGO will take the role of coordinator and implementer.

For the same period, the counterpart **Ethiopian Catholic Church – Social Development Coordination Office of Sodo Catholic Secretariat (ECC- SCS)** will play the following tasks

- Supporting the logistics and the activities
- Sharing work tools and instruments
- Guaranting the availability of a project office in Sodo
- Participating to the selection of the staff and to the general organization of the project
- Facilitating the relationship with the communities and local authorities

- Management of the resources

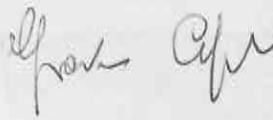
The resources devoted to the implementation of the project activities are managed together with the local partner while the administrative part will be centralized to CVM Adeli. Adeli offices to guarantee the formal respect of procedures.



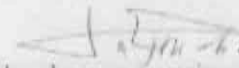
[Handwritten signature]



The legal representative of the NGO contractor



The legal representative of the counterpart



+ A. Tsogaye Keneni



ACCORDO DI PARTENARIATO
TRA ONG E ECC-SCS

a) ONG contraente **Comunità Volontari per il Mondo – CVM** Idoneità **D.M. 128/4172 del 14 settembre 1988** indirizzo **Piazza Santa Maria 4** Codice Fiscale **00316140433** Legale rappresentate **Giovanna Cipollari**

b) Controparte **Chiesa Cattolica Etiope – Ufficio di Coordinamento dello Sviluppo Sociale del Segretariato Cattolico di Soddo (ECC-SCS)** Indirizzo **Soddo- Wolayta- Etiopia P.O. BOX 132** Codice Fiscale **000** Legale rappresentante

OGGETTO DELL'ACCORDO

Realizzazione congiunta del progetto denominato **“POTENZIAMENTO RUOLO DONNE PER ACQUA, IGIENE E SVILUPPO COMUNITARIO NELLA SNNPRS (DAISC)”**.

Le parti liberamente concordano tra loro:

- Obiettivo dell'accordo:

La ONG **Comunità Volontari per il Mondo** e la Controparte **Chiesa Cattolica Etiope – Ufficio di Coordinamento dello Sviluppo Sociale del Segretariato Cattolico di Soddo (ECC-SCS)** intendono avviare una collaborazione con lo scopo di realizzare il progetto denominato **“POTENZIAMENTO RUOLO DONNE PER ACQUA, IGIENE E SVILUPPO COMUNITARIO NELLA SNNPRS (DAISC)”**. Nel contesto del presente accordo le parti si impegnano congiuntamente a raggiungere gli obiettivi, i risultati e a realizzare le attività previste dal documento di progetto. Inoltre per la implementazione del medesimo progetto le parti si impegnano a rispettare quanto previsto dai rispettivi statuti, nonché dalle leggi e normative del paese co-donatore, in questo caso l'Italia e quelle del paese beneficiario, in questo caso **Etiopia**

- La Proposta:

La proposta di progetto denominato **“POTENZIAMENTO RUOLO DONNE PER ACQUA, IGIENE E SVILUPPO COMUNITARIO NELLA SNNPRS (DAISC)”** concerne la costruzione di sistemi idrici, sistemi per la raccolta dell'acqua piovana nelle scuole, sistemi di irrigazione; la costruzione di latrine e impianti biogas nelle scuole; Corsi di formazione per muratori, tecnici, donne e personale sanitario; l'inaugurazione di un progetto pilota per il trattamento dell'acqua contaminata da fluoruro; la costituzione di cooperative.

Tutte queste attività saranno realizzate nella regione di **Southern Nations Nationalities and Peoples (SNNPRs)** e in particolare nella **Woreda Speciale Basketo, Woreda Semen Ari, Woreda Demba Gofa, area di Wolayta, area di Kembata Tembaro** coinvolgendo i seguenti beneficiari:

- beneficiari diretti del sistema idrico che fornisce acqua pulita: 41.714 (9.600 dalle sorgenti in loco, 6.000 dal sistema gravitazionale, 1.200 dai pozzi scavati a mano, 6.457 dall'impianto per rendere potabile l'acqua; 12.000 studenti);
- beneficiari diretti dei corsi di formazione: 10.358 (6.805 donne);
- formazione a tecnici locali: 16 persone;
- corso di formazione in gestione del progetto per 6 persone dal progetto, partner locali e dall'ufficio locale dell'Acqua;
- beneficiari diretti delle latrine: 9.058 (4.000 studenti);
- beneficiari diretti dalle attività di orticoltura: 1.716 donne;
- beneficiari diretti delle 16 cooperative: 722 donne;

- beneficiari diretti delle attività di educazione allo sviluppo: 2.764.

prevede un costo totale di **2.139.948,33 €**, per il quale si è richiesto un cofinanziamento monetario di **1.497.963,83 €** al MAE-DGCS italiano pari al 70 % del totale.

Oltre a ciò è previsto un contributo totale della ONG, della controparte e degli altri partner di 641.984,50 €

pari al 30 % del totale:

di cui:

- monetario 392.448,9 €
- valorizzato 249.535,6 €

- Obiettivi e Risultati del progetto

Obiettivo generale **Migliorare le condizioni di vita, capacità di resilienza e parità di genere delle popolazioni target**

Obiettivo specifico **Aumentare la disponibilità di acqua pulita, migliorare le condizioni igienico-sanitarie e il ruolo sociale della donna attraverso un approccio sostenibile in alcune Woreda della SNNPRS**

Risultati:

- Risultato 1 **42.254 persone accedono, in modo sostenibile, all'acqua ad uso potabile ed agricolo, nell'area di intervento**
- Risultato 2 **Promossa esperienza pilota di sistema comunitario di trattamento di acque inquinate ad alta concentrazione di fluoruro**
- Risultato 3 **Migliorate le condizioni igienico – sanitarie in 60 comunità beneficiarie**
- Risultato 4 **Accresciuta l'autonomia economica ed il ruolo della donna all'interno delle comunità di appartenenza**

- Durata dell'accordo

La durata dell'accordo è di **3 anni**.

- Ruoli generali

Per il periodo di validità dell'accordo e per la realizzazione delle attività di progetto, la ONG CVM avrà il ruolo di coordinatore e esecutore.

Per il medesimo periodo, la controparte **Ethiopian Catholic Church - Social Development Coordination Office of Sodo (ECC-SCS)** svolgerà i seguenti compiti:

- supporto logistico e alle attività;
- condivisione degli strumenti di lavoro
- garantire disponibilità dell'ufficio del progetto a Sodo;
- partecipare alla selezione del personale e alla organizzazione generale del progetto;
- facilitare la relazione con le comunità e le autorità locali.

- Gestione delle risorse

Le risorse destinate alla realizzazione delle attività di progetto sono gestite insieme al partner locale mentre la parte amministrativa sarà accentrata nell'ufficio CVM di Addis Abeba per garantire il rispetto formale delle procedure.

Il legale rappresentante della ONG contraente

Il legale rappresentante della controparte



3

ደ/ብ/ብ/አ/ክ/መ/ንግስት
S/N/N/P/Regional State
በ.ጋግ ጎፋ ዞን የደምባ ጎፋ ወረዳ ጤና ጥበቃ ጽ/ቤት
Gamo Gofa Zone Demba Gofa Woreda Health Office

Sawla, January 23rd 2014

TO WHOM IT MAY CONCERN

I undersigned Bahru Belachew as the Head of the Woreda Health Office of Demba Gofa declares that the Woreda Health Office of Demba Gofa agrees on the implementation of a development project in the woreda of Demba Gofa, having the objective of increasing the availability of clean water, improving the hygienic conditions and the social role of the woman through a sustainable approach, as proposed by Comunita Volontari per il Mondo -CVM.

Following to that, the Woreda Health Office of Demba Gofa, ensure the full collaboration and support to the project activities.

ጸሐፊ ጠቅላይ ስራ (ጤ.መ)
Bahru Belachew Osho H
የደምባ ጎፋ ወረዳ ጤና ጥበቃ ጽ/ቤት ጸሐፊ
Demba Gofa Woreda
Health Office



ስልክ ቁ. 0467770021 0467770019
Tel 0467770289 0467770493

ፖ.ሣ.ቁ

ሣውላ
Sawla

ዎላጥንን እንጠብቅ ኢ.ድ.ሰን ለመግታት ሁላችንም መሪ እንሁን!

*S/N/N/P/Regional State
Gamo Gofa Zone Demba Gofa Woreda Health Office*

Sawla, 23 gennaio 2014

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto Bahru Belachew in qualità di capo dell'ufficio di Woreda della Sanità (*Woreda Health Office*) di Demba Gofa dichiara che l'ufficio di Woreda della Sanità di Demba Gofa concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area della Woreda di Demba Gofa, avente l'obiettivo di aumentare la disponibilità di acqua pulita, migliorare le condizioni igieniche e il ruolo sociale della donna attraverso un approccio sostenibile, come proposto dalla ONG Comunità Volontari per il Mondo –CVM.

Ciò premesso l'ufficio di Woreda della Sanità (*Woreda Health Office*) di Demba Gofa assicura piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma
Bahru Belachew Oshe
Capo Demba Gofa Woreda Office

2



በጋሞ ጉፋ ዞን በደምባ ገፋ ወረዳ
ውሃ ማዕድን ኢንፎር ጸ/ቤት
Gamo Gofa Zone Demba Gofa
Woreda Water Mining & Energy Office

Sawla, January 23rd 2014

TO WHOM IT MAY CONCERN

I undersigned M/s Wubalem Zenachew Zida as the Head of the Woreda Water Office of Demba Gofa declares that the Woreda Water Office of Demba Gofa agrees on the implementation of a development project in the woreda of Demba Gofa, having the objective of increasing the availability of clean water, improving the hygienic conditions and the social role of the woman through a sustainable approach, as proposed by Comunita Volontari per il Mondo - CVM.

Following to that, the Woreda Water Office of Demba Gofa, ensure the full collaboration and support to the project activities.



ወ-ባለጽ ገዢ
Wubalem Zenachew Zida
የደ/ገ/ወ-ጋ ውሃ ማ/ኢ/ጸ/ቤት
Head of Water Mining/
Energy Office

Gamo Gofa Zone Demba Gofa
Woreda Water Mining Energy Office

Sawla, 23 gennaio 2014

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto **M/s Wubalem Zenachew Zida** in qualità di capo dell'ufficio di Woreda dell'acqua (*Woreda Water Office*) di Demba Gofa dichiara che l'ufficio di Woreda dell'acqua di Demba Gofa concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area di Demba Gofa, avente l'obiettivo di aumentare la disponibilità di acqua pulita, migliorare le condizioni igieniche e il ruolo sociale della donna attraverso un approccio sostenibile, come proposto dalla ONG Comunità Volontari per il Mondo – CVM.

Ciò premesso, l'ufficio di Woreda dell'acqua (*Woreda Water Office*) di Demba Gofa assicura piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma
Wubalem Zenachew Zida
Capo
Water Mining Energy Office



ደቡብ ብሔር ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልል ሠነገሥት
የውሃ ሀብት ቢሮ

Southern Nations, Nationalities and Peoples' Regional State
Water Resource Bureau

Ref.no, 000059/1022
#TC
Date 17/10/13
#3

TO WHOM IT MAY CONCERNS

CVM- Comunità Volontari per il Mondo as applicant on the Reference No 141/9000/CV/2013 on June 12/2013 I undersigned that the **SNNPRs Regional Water Resources Development Bureau** agrees on the implementation of an intervention of development cooperation in SNNPRs having the objective to **“Increase the access of clean and potable water, to improve the livelihood of community, environment hygiene and sanitation through a sustainable approach centered on the role of the woman in Kambata , Wolayta South Omo zones (Semen Ari Woreda) and Basketo Special Woreda in SNNPRs”**as proposed by CVM- Comunità Volontari per il Mondo – CVM.

The **SNNPRs Regional Water Resources Development Bureau** assures the full collaboration and support to the realization of the project activities.



With best regards!

[Handwritten Signature]

Desalegn Tassew Chalge

Development Plan Preparation,
Monitoring & Evaluation Supportive
Process

C.C:

- Head office of WRB
- W/S/S/Admi/core process
- D/P/P/M/E/supportive process

WRB

Southern Nations, Nationalities and Peoples' Regional State
Water Resource Bureau

Ref. n. ----/ 1022
17/10/2005 (calendario etiope)

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto CVM Comunità Volontari per il Mondo in qualità di candidato con riferimento n. 141/9000/CV/2013 del 12 giugno 2013 dichiara che SNNPRs Regional Water Resource Development Bureau concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area SNNPRs, avente l'obiettivo di **aumentare l'accesso all'acqua pulita e potabile, per migliorare la vita della comunità, l'igiene ambientale e sanitario attraverso un approccio sostenibile basato sul ruolo della donna a Kambata, nelle zone Wolayta South Omo (woreda di Semen Ari) e nella woreda speciale di Basketo nel SNNPR**, come proposto dalla ONG CVM-Comunità volontari per il Mondo.

Ciò premesso il SNNPRs **Regional Water Resources Development Bureau (Ufficio regionale per lo sviluppo delle risorse acquifere)** assicura piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma

Desalegn Tassew Challge

Preparazione piani di sviluppo
Processi di Monitoraggio e Valutazione



የደቡብ ብሄሮች ብሔረሰቦችና ሕዝቦች ክልላዊ
 መንግሥት ጤና ቢሮ
 South Nations Nationalities and People's Regional
 State Health Bureau



ቁጥር 33/940/16994
 Ref.No
 ቀን 17/10/15
 Date

TO WHOM IT MAY CONCERNS

CVM- Comunità Volontari per il Mondo requesting SNNP- RHB a supporting letter with a letter ref. No. 140/9000/CV/2013 on date June12th2013 to extend their implementation to the remote area of the region. The organization has been implementing a project in 3 zones (Wolayita, Gamo Goffa and Kembata Tembaro) for the last Two years. Based on their request the **SNNPRs Regional Health Bureau** agrees on the implementation of an intervention of development cooperation in SNNPRs having the objective to **“Increase the accessibility of clean& safe water, improve the basic health, environment and to educate on hygiene and sanitation through a sustainable approach centered on the role of the woman in Basketo Special Woreda and in Semen Ari Woreda in SNNPRs”**

The **SNNPRs Regional Health Bureau** assures the full collaboration and support to the realization of the project activities.



With the Best regards !!

ፍሬዎ ሰለሞን ኡንዱቼ
FIREW SOLOMON UNDUICHE
 የጤና ልማት ዕቅድ ዝግጅት ክትትልና
 ግምገማ የሥራ ሂደት ባለቤት
 Health Development Plan, Monitoring
 & Evaluation Process Owner

| | | | | | | |
|-----------------|--|-------|--|--------|---|----------------------|
| ☒ 149 Awassa | ☒ {20-92-09} {20-59-50} {20-92-08} {20-54-06} {20-02-32} | Fax ☒ | 20-57-92 20-59-55 20-54-09 20-25-39 | E-mail | snpdhl@telecom.net.et snpdpd@telecom.net.et snnprhiv@telecom.net.et | Code 251-0462 S/L |
|-----------------|--|-------|--|--------|---|----------------------|

South Nations Nationalities and People's regional
State Health Buureau

Rif. ----/740/1699-/
24 giugno 2013
(calendario etiope: 17/10/05)

A CHI DI COMPETENZA

CVM- Comunità Volontari per il Mondo richiede a SNNP-RHB una lettera di supporto con riferimento alla lettera n. 140/9000/CV/2013 datata 12 giugno 2013 per estendere la realizzazione alla area remota della regione. L'organizzazione negli ultimi due anni ha implementato il progetto in tre zone (Wolayta, Gamo Goffa e Kambata Tembaro). A partire dalla loro richiesta, il **SNNPRs Regional Health Bureau (Ufficio Regionale per la Sanità)** concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area SNNPR, avente l'obiettivo di **aumentare l'accesso all'acqua pulita e sana, migliorando la salute e l'ambiente e di promuovere la conoscenza in materia di igiene e servizi igienico-sanitari attraverso un approccio centrato sul ruolo della donna nella Woreda Speciale di Basketo e nella Woreda di Semen Ari in SNNPR.**

Il **SNNPRs Regional Health Bureau (Ufficio Regionale per la Sanità)** assicura piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma

Firew Solomon Unduche

Piano di sviluppo sanitario, Monitoraggio
e Processo di Valutazione

BIS/W/LHC
Laska



ገጽ/ብ/ብ/ሰ/ሰ/ሰ/ገጽ/ገጽ ገጽ ገጽ
ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ ገጽ
South N/N/P/R/Health Biro
Basketo Special Werda Health Office

Ref No 72/100/1-16967
Date 16/9/05

TO WHOM IT MAY CONCERN

I understand W/ro Simenesh Fiseha
V-head of health office declare that
the Basketo S/Woreda Health office Agrees
on the implementation of an intervention
Cooperation in Basketo Woreda aiming
at promoting promoting the capacity
building of local Health personnel at
improving hygiene and fostering a community
Based and sustainable Response to
basic health challenges in Basketo S/Woreda
as proposed. CVM - Community voluntary
PRLIMOND

The health office of Basketo S/Woreda
Garanty the full Collaboration and Support
for the realization of activities of the
project.




SMENESH FISEHA MINDAYE
ገጽ ገጽ ገጽ

South N/N/P/R/ Health Biro
Beskto Special Werda Health Office

Rif. N. -----1696/97
24 maggio 2013
(calendario etiope: 16/9/05)

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto Sig.ra Smenesh Fiseha in qualità di vice capo dell'Ufficio per la Sanità dichiara che l'Ufficio per la Sanità della Woreda Speciale Basketo concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area della Woreda Basketo, avente l'obiettivo di promuovere la capacità del personale sanitario locale, migliorare le condizioni igieniche e promuovere una risposta sostenibile e basata sulla comunità alle sfide basiche della Salute nella Woreda Speciale di Basketo, come proposto dalla ONG Comunità Volontari per il Mondo - CVM.

Ciò premesso l'Ufficio per la Sanità della Woreda Speciale Basketo (*Health Office of Basketo S/Woreda*) garantisce la piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma
Simesh Fiseha Mindaye



በደ/ብ/ብ/ሕ/ክ/ሠ/ጠ/ባደቡብ ለጥ ጥን
 የብ/አ/ወ/ጠ/ሃ ግዕድንና
 ሊንርጂ ጽ/ቤት
 SNNPRS Debub O/Z/
 S/A/Woreda Water,
 Mineral and Energy Office


Ref. No 1204/52/05
 Date 16/09/05

To Whom It May Concern

I under signed Mr. Getachew Tekeba, as the head of the woreda water office of Semen Ari Woreda declares that the Semen Ari woreda water office agrees on the implementation of cooperation intervention in Semen Ari woreda aiming at increasing the access to potable water and at improving the hygiene and sanitation in the area as proposed by CVM.

The woreda Water Mines and Energy office of Semen Ari guarantees the full and enthusiastic collaboration and support for the realization of the activity of the project.




 ገጽተጦ ተቶባ ግዛጢ
 Getachew Tekeba Gizaw
 ቢ/ግ/ላ/ሊን/ጽ/ቤት ኃላፊ
 Head. W/M/E/Office

SNNPRS Debub O/Z/
S/A/Woreda Water, Mineral and Energy Office

Rif. N. 1204/52/05
16/09/05 (calendario etiope)

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto Sig. Getachew Tekeba Glzaw in qualità di capo dell'Ufficio dell'Acqua della Woreda Semen Ari dichiara che l'ufficio dell'acqua della Woreda Semen Ari concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area di Semen Ari, avente l'obiettivo di aumentare l'accesso all'acqua potabile e migliorare l'igiene e i servizi sanitari nell'area, come proposto dalla ONG CVM.

Ciò premesso il *Woreda Water Mines and Energy Office* di Semen Ari garantisce la piena ed entusiastica collaborazione e sostegno alla realizzazione dell'attività progettuale.

Firma
Getachew Tekeba Glzaw
Capo, W/M/E/ Office



በደ/ብ/ብ/ከ/ከ/መንግስት በደቡብ ሶሞ ዞን ጤና መምሪያ
 የሶሞኒን ስፊ ወረዳ ጤና ጥበቃ ድ/ቤት
S/N/N/P/R/G. South omo zone Health Department
North Ari Worda Health Office

Raff no. 60463/677/01
 Date 16/09/05

TO WHOM IT MAY CONCERNS

I undersigned Am Abayneh Worku As the V/Head of Health office Declare That the SMEN ARI worda health office Aggress on the Implementation of an intervention cooperation in SMEN ARI worda aiming at promoting the capacity building of local health personal, At IMPROVING THE HAYGIN AND SANITATION , Fostering a community based & SASTANABLE Response to basic health challenges in SMEN ARI worda as proposed By CVM-COMUNITA VOLANTRAY PER IL MONDO.

The Health office of SMEN ARI Guaranty the full collaboration and support for the realization of activities of the project



Abayneh Worku Tylli
አባይኔህ ወርቁ ታይሊ
ABAYNEH WORKU TYLLI

S/N/N/P/R/G. South omo zone Health Departement
North Ari Worda Health Office

Rif. N. ---63/677/05
24 maggio 2013
(calendario etiope: 16/09/05)

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto Sig. Abayenhe Worku in qualità di vice capo dell'ufficio della Sanità dichiara che l'ufficio della Sanità della Woreda SEMEN ARI concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area della Woreda Semen Ari, avente l'obiettivo di promuovere la capacità del personale sanitario locale, di MIGLIORARE L'IGIENE E I SERVIZI IGIENICO-SANITARI, promuovere una risposta basata sulla comunità e SOSTENIBILE alle sfide primarie della Salute nella woreda SEMEN ARI come proposto dalla ONG CVM- COMUNITA' VOLONTARI PER IL MONDO.

Ciò premesso l'Ufficio della Sanità di SEMEN ARI garantisce la piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma
Abayneh Worku Tylli

ወ/ሪ/ብ/ብ/ሕ/ከ/መ/የባሕርት
AR WZ A 0-4 UN T
A 97 7 8 B 2
S/N/N/P/R/S/ Basketo
pecial Woreda Water Resource
Development Office

Laska, May 25th 2013

TO WHOM IT MAY CONCERNS

I undersigned Kifelew Belete, as the head of the Woreda Water Office of Basketo Special Woeda declares that the Basketo Water Office agrees on the implementation of an intervention of cooperation in Basketo Special Woreda aiming at increasing the access to potable water and at improving the hygiene and sanitation in the Basketo Special Woreda as proposed by CVM – Comunita' Volontari per il Mondo.

The Woreda Water Mineral and Energy Office of Basketo Special Woreda guarantees the full collaboration and support for the realization of the activities of the project

Kifelew Belete

ወ/ሪ/ብ/ብ/ሕ/ከ/መ/የባሕርት
Kefalew Belete G/Mariyam

Woreda Water Mineral and Energy Office's Head



S/N/N/P/R/S/Basketo
Special Woreda Water Resources
Development Office

Laska, 25 maggio 2013

A CHI DI COMPETENZA

Il sottoscritto Kifelew Belete in qualità di capo dell'Ufficio Woreda dell'Acqua della Woreda Speciale Basketo dichiara che l'Ufficio dell'Acqua di Basketo concorda con la realizzazione di un intervento di cooperazione allo sviluppo nell'area di Basketo, avente l'obiettivo di aumentare l'accesso all'acqua potabile e di migliorare l'igiene e i servizi sanitari nella Speciale Woreda di Basketo, come proposto dalla ONG CVM- Comunità Volontari per il Mondo.

Ciò premesso l'Ufficio Woreda dell'Acqua, dei Minerali e dell'Energia (*Woreda Water Mineral and Energy Office*) della Woreda Speciale di Basketo garantisce la piena collaborazione e sostegno alla realizzazione delle attività progettuali.

Firma
Kifelew Belete
Capo dell'Ufficio dell'Acqua, dei Minerali, Terra e Energia